

Il-Ġurnal Uffiċjali L 234

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 61

18 ta' Settembru 2018

Werrej

II *Atti mhux legiżlattivi*

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/1239 tad-9 ta' Lulju 2018 li jemenda l-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 211/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini** 1

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/1239

tad-9 ta' Lulju 2018

li jemenda l-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 211/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 211/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini ⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 16 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) Nru 211/2011 jistipula li l-organizzaturi tal-inizjattivi taċ-ċittadini għandhom jużaw biss formoli konformi mal-mudelli stabbiliti fl-Anness III tar-Regolament għall-ġbir tad-dikjarazzjonijiet ta' appoġġ mill-firmatarji.
- (2) Il-formoli tal-istqarrija ta' appoġġ jinkludu stqarrija dwar il-privatezza li tippovdi informazzjoni dwar kif id-*data* personali tal-firmatarji tista' tiġi pproċessata u x'inhuma d-drittijiet tal-firmatarji bhala sugġetti tad-*data*. L-istqarrija dwar il-privatezza tirreferi għad-Direttiva 95/46/KE mhassra tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.
- (3) Id-Direttiva 95/46/KE thassret permezz tar-Regolament (UE) 2016/679 ⁽³⁾. Ir-Regolament (UE) 2016/679 beda japplika mill-25 ta' Mejju 2018.
- (4) L-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2016/679 jistabbilixxi l-informazzjoni li jehtieg li tiġi pprovduta, fil-hin meta tinkiseb id-*data* personali, mill-kontrollur tad-*data* għas-sugġett tad-*data* fejn id-*data* personali tingabar mis-sugġett tad-*data*. Jenhtieg li din l-informazzjoni tiġi pprovduta minn issa 'l quddiem fl-istqarrija dwar il-privatezza ta' mudell ta' formola ta' stqarrija ta' appoġġ.
- (5) Skont l-Artikolu 94 tar-Regolament (UE) 2016/679, ir-referenzi għad-Direttiva 95/46/KE mhassra għandhom jiġu interpretati bhala referenzi għar-Regolament (UE) 2016/679. Jenhtieg li, għal raġunijiet ta' ċarezza, certezza legali u trasparenza, ir-referenza fl-istqarrija dwar il-privatezza tiġi aġġornata.
- (6) Għalhekk jenhtieg li l-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 211/2011 jiġi emendat skont dan.
- (7) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* gie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ ĠU L 65, 11.3.2011, p. 1.

⁽²⁾ Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-*data* (ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (GU L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Dicembru 2000 dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-*data* (GU L 8, 12.1.2001, p. 1).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 211/2011 huwa emendat kif ġej:

- (1) it-test tal-istqarrija dwar il-privatezza stabbilit fil-mudell għal formola ta' stqarrija ta' appoġġ fi tmiem il-Parti A huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Stqarrija dwar il-privatezza: Skont ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*, id-*data* personali pprovduta f'din il-formola se tintuża biss għall-appoġġ tal-inizjattiva u magħmula disponibbli għall-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għall-fini ta' verifika u ċertifikazzjoni. Għandek id-dritt li titlob lill-organizzaturi ta' din l-inizjattiva, l-aċċess, ir-rettifika, it-thassir u r-restrizzjoni tal-ipproċessar tad-*data* personali tiegħek.

Id-*data* tiegħek se tiġi miżmuma mill-organizzaturi għal perjodu massimu ta' żamma ta' 18-il xahar wara d-*data* ta' registrazzjoni tal-inizjattiva taċ-ċittadini proposta, jew xahar wara li wara li dik l-inizjattiva tiġi preżentata lill-Kummissjoni, skont liema minnhom tiġi l-aktar kmieni. Hija tkun tista' tinzamm lil hinn minn dawn il-limiti ta' żmien fil-każ ta' proċedimenti amministrattivi jew legali, għal mhux aktar minn gimgħa wara d-*data* tal-għeluq ta' dawn il-proċedimenti.

Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju amministrattiv jew ġudizzjarju iehor, għandek id-dritt li jressaq fi kwalunkwe hin ilment quddiem l-awtorità tal-protezzjoni tad-*data*, b'mod partikolari fl-Istat Membru tiegħek ta' residenza abitwali, post tax-xogħol jew post tal-ksur allegat, jekk taħseb li d-*data* tiegħek tkun ipproċessata illegalment.

L-organizzaturi ta' inizjattiva taċ-ċittadini huma kontrolluri skont it-tifsira tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data* u dawn jistgħu jiġu kkuntattjati bl-użu tad-dettalji mogħtija f'din il-formola.

Id-dettalji ta' kuntatt tal-uffiċjal tal-protezzjoni tad-*data* (jekk hemm) huma disponibbli fl-indirizz tal-web ta' din l-inizjattiva fir-reġistru tal-Kummissjoni Ewropea, kif previst f'din il-formola.

Id-dettalji ta' kuntatt tal-awtorità nazzjonali li se tircievi u tipproċessa d-*data* personali tiegħek u d-dettalji ta' kuntatt tal-awtoritajiet nazzjonali għall-protezzjoni tad-*data* huma disponibbli fuq: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/data-protection?lg=mt.>;

- (2) it-test tal-istqarrija dwar il-privatezza stabbilit fil-mudell għal formola ta' stqarrija ta' appoġġ fi tmiem it-Taqsima B huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Stqarrija dwar il-privatezza: Skont ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*, id-*data* personali pprovduta f'din il-formola se tintuża biss għall-appoġġ tal-inizjattiva u magħmula disponibbli għall-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għall-fini ta' verifika u ċertifikazzjoni. Għandek id-dritt li titlob lill-organizzaturi ta' din l-inizjattiva, l-aċċess, ir-rettifika, it-thassir u r-restrizzjoni tal-ipproċessar tad-*data* personali tiegħek.

Id-*data* tiegħek se tiġi miżmuma mill-organizzaturi għal perjodu massimu ta' żamma ta' 18-il xahar wara d-*data* ta' registrazzjoni tal-inizjattiva taċ-ċittadini proposta, jew xahar wara li jissottometti dik l-inizjattiva lill-Kummissjoni, skont liema minnhom tiġi l-aktar kmieni. Hija tkun tista' tinzamm lil hinn minn dawn il-limiti ta' żmien fil-każ ta' proċedimenti amministrattivi jew legali, għal mhux aktar minn gimgħa wara d-*data* tal-għeluq ta' dawn il-proċedimenti.

Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju amministrattiv jew ġudizzjarju iehor, għandek id-dritt li jressaq fi kwalunkwe hin ilment quddiem l-awtorità tal-protezzjoni tad-*data*, b'mod partikolari fl-Istat Membru tiegħek ta' residenza abitwali, post tax-xogħol jew post tal-ksur allegat, jekk taħseb li d-*data* tiegħek tkun ipproċessata illegalment.

L-organizzaturi tal-inizjattiva taċ-ċittadini huma kontrolluri skont it-tifsira tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data* u dawn jistgħu jiġu kkuntattjati bl-użu tad-dettalji mogħtija f'din il-formola.

Id-dettalji ta' kuntatt tal-uffiċjal tal-protezzjoni tad-*data* (jekk hemm) huma disponibbli fl-indirizz tal-web ta' din l-inizjattiva fir-reġistru tal-Kummissjoni Ewropea, kif previst f'din il-formola.

Id-dettalji ta' kuntatt tal-awtorità nazzjonali li se jircievu u jipproċessaw id-*data* personali tiegħek u d-dettalji ta' kuntatt tal-awtoritajiet nazzjonali għall-protezzjoni tad-*data* huma disponibbli fuq: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/data-protection?lg=mt.>;

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Lulju 2018.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT